



Michael J. Scarpello  
Registrar of Voters

County of San Bernardino  
Community Services Group  
**Elections Office of the  
Registrar of Voters**

777 East Rialto Avenue  
San Bernardino, CA 92415  
Phone (909) 387-8300  
Fax (909) 387-2022  
[www.sbcountyelections.com](http://www.sbcountyelections.com)

# Voter Information Guide

## Town of Yucca Valley Special Municipal Election March 5, 2013

The Town of Yucca Valley has called for an election to fill a Town Council vacancy and the Town has authorized the San Bernardino County Elections Office to conduct this Special Municipal Election by mail ballot.

The Elections Office has sent you this mail ballot packet that includes the following:

### 1. Voter Information Guide, containing:

- Letter from Town Clerk Jamie Anderson
- Candidate Statements
  - A candidate statement is a brief description of the candidate's own personal background and qualifications, expressed by the candidate himself or herself.
  - Candidates have the option of including a candidate statement in this guide – the expense of which is paid by the candidate. Some candidates choose not to purchase space for a candidate statement; therefore this guide may not contain a statement for every candidate on your ballot.
- Mail Ballot Voting Instructions
  - Information on how to vote your ballot
  - Information on how to return your ballot
  - Information on how to obtain a replacement ballot
  - Information on how to find out if your ballot has been received

### 2. Official Ballot

### 3. Official Return Envelope

Dear Voter:

On Tuesday, March 5, 2013, the Town of Yucca Valley will be holding a Special Election to fill a vacancy on the Town Council. The election is being conducted as a mail ballot election. The all-mail format, requested because the Council vacancy is the only issue on the ballot, will result in a savings of approximately \$30,000. All registered voters are receiving this Voter Information Guide along with a ballot and return envelope.

There will be a box at Town Hall where you can drop off your ballot with no postage required, or you can add postage and mail it to the Elections Office in San Bernardino.

There are four candidates on the ballot. In this Voter Information Guide you will find candidate statements providing a brief description of the candidates' education and qualifications.

Your vote is important and one vote can make a difference. So, please be sure to cast your vote for the candidate of your choice. The winner in the March 5, 2013 election will assume office at the first Town Council Meeting after the results are certified, and will serve a short term expiring in December 2014.

If you have any questions regarding this election, please feel free to contact me at (760) 369-7209 extension 226.

Sincerely,

*Jamie Anderson*

Jamie Anderson, MMC  
Town Clerk



The Town of  
**Yucca Valley**

57090 Twentynine Palms Highway • Yucca Valley, California 92284  
760/369-7207 • FAX 760/369-0626

**NAME: ROBERT (BOB) LEONE**  
**OCCUPATION: Retired Law Enforcement**

My wife, Betty and I have lived in Yucca Valley for 25 years, I previously served on the Yucca Valley Town Council for 12 years and Mayor for 3 years.

I am asking for your vote on March 5, 2013 to fill a vacated council seat.

I will once again bring a common sense approach to decision making.

I am committed to listening to the concerns and needs of the citizens of Yucca Valley.

The sewer crisis facing our town needs to be addressed in a manner that specifically assists, in reducing the cost to the property owners.

I am committed to the future of Yucca Valley's economic growth. The implementation of a wastewater and sewer treatment system is paramount in assisting businesses and inviting businesses here to our wonderful community. This will help increase revenue to enhance the needs of our town.

My promise to you, is to listen to the diverse concerns of the citizens of Yucca Valley.

**NAME: MICHAEL HILDEBRAND**  
**OCCUPATION: Business Owner/Engineer Contractor**

Friends and neighbors of Yucca Valley.

I'd like the opportunity to do my part to make Yucca Valley a wonderful place to live and raise families. I would like to make a difference as your Town Councilman. I've been fortunate enough to have achieved a small part of the American dream. I own three businesses in our town.

I am a General Engineering Contractor. I will use this experience to make the Town of Yucca Valley great. At a time when our nation, state and many local government agencies are drowning in debt and deficits, I'd like our town to thrive. I am well qualified to serve. I love this country and all the opportunities it offers.

I'm currently serving as a Planning Commissioner. I'm strongly committed to enhancing our business environment for the benefit of all the town of Yucca Valley. As a fiscal conservative, I believe government should be small, transparent and responsive to the people it serves.

My family is actively involved in the programs at Joshua Springs and our local sports; the construction of the Brehm Park Miracle League Ball Field, and served on the board of Dennis James United Cerebral Palsy.

I respectfully ask for your vote.

**NAME: JENNIFER COLLINS**  
**OCCUPATION: Small Business Owner/Insurance Agent**

**AGE: 44**

My family has lived here since the 1940's and I have a love and respect for our community. I am honored to live, work and raise my family here and give back to our community. Our quality of life here is great and I want to see it continue for generations to come.

As a council member, my years of business experience and leadership roles will enable me to work towards building a sustainable town. Reading comprehensive regulations and being able to decipher and understand them is a task I do daily in my insurance business and financial agency. Having those qualities allows me to research and report important information to the public.

I want to listen to our community; your concerns are my concerns. I am not a career politician, I am a community leader and a strong business advocate. I am comfortable taking strong stances on tough issues. Our citizens and elected officials must work together.

It is a joy serving our town as President of the Yucca Valley Chamber for a third term. I am a Commissioner on the Parks and Recreation Commission, local BNI member and past member of The Soroptimist and Rotary Organizations.

[www.JenniferCollins-YV.com](http://www.JenniferCollins-YV.com)



Michael J. Scarpello  
Registrar of Voters

County of San Bernardino  
Community Services Group  
**Elections Office of the  
Registrar of Voters**

777 East Rialto Avenue  
San Bernardino, CA 92415  
Phone (909) 387-8300  
Fax (909) 387-2022  
[www.sbcountyelections.com](http://www.sbcountyelections.com)

## Mail Ballot Voting Instructions

### Town of Yucca Valley Special Municipal Election

### March 5, 2013

#### How To Vote Your Ballot

1. Read the instructions on the ballot.
2. Vote the ballot.
3. Remove the  $\frac{3}{4}$ " stub at the top of the ballot.
4. Refold the ballot exactly as you received it.
5. Place the ballot in the enclosed *Official Return Envelope* and seal it.
6. Read the Declaration of Voter on the back of the *Official Return Envelope*.
7. Sign your name by the red "X" on the *Official Return Envelope*.
8. Print your residence address and the date below your signature.

#### How To Return Your Ballot

1. Mail to:
  - **The San Bernardino County Elections Office**  
777 E Rialto Avenue, San Bernardino CA 92415; OR
2. Deliver to:
  - **The San Bernardino County Elections Office**
    - Monday to Friday, 8:00 am to 5:00 pm
    - Election Day, 7:00 am to 8:00 pm
  - **Town of Yucca Valley Town Hall**  
57090 29 Palms Highway, Yucca Valley CA
    - February 11 to March 5 - Monday to Thursday 8:00 am to 5:00 pm
  - **Town of Yucca Valley Public Library**  
57098 29 Palms Highway, Yucca Valley CA
    - February 11 to March 5 - Monday to Wednesday 11:00 am to 7:00 pm; Thursday 10:00 am to 6:00 pm; Saturday 9:00 am to 5:00 pm.

Ballots must be received at the Elections Office by 8:00 pm on Election Day in order to be accepted. Ballots received after 8:00 pm will be rejected. A ballot postmarked by 8:00 pm on Election Day, but not received in the Elections Office, will be rejected.

#### How To Obtain A Replacement Ballot

E-mail to [mailballots@sbcountyelections.com](mailto:mailballots@sbcountyelections.com), or call (909) 387-8300 or (800) 881-VOTE.

#### How To Find Out If Your Ballot Has Been Received

Go to the Elections Office website at [www.sbcountyelections.com](http://www.sbcountyelections.com), e-mail to [mailballots@sbcountyelections.com](mailto:mailballots@sbcountyelections.com), or call (909) 387-8300 or (800) 881-VOTE.

#### BOARD OF SUPERVISORS

ROBERT A. LOVINGOOD - First District • JANICE RUTHERFORD - Second District • JAMES RAMOS - Third District • GARY C. OVITT - Fourth District • JOSIE GONZALES - Fifth District  
GREGORY C. DEVEREAUX - Chief Executive Officer



Michael J. Scarpello  
Registrar of Voters

County of San Bernardino  
Community Services Group  
**Elections Office of the  
Registrar of Voters**

777 East Rialto Avenue  
San Bernardino, CA 92415  
Phone (909) 387-8300  
Fax (909) 387-2022  
[www.sbcountyelections.com](http://www.sbcountyelections.com)

# Guía de Información para los Votantes

## Ciudad de Yucca Valley Elecciones Municipales Especiales 5 de marzo de 2013

La Ciudad de Yucca Valley convocó a elecciones para llenar una vacante en el Concejo Municipal y la Ciudad autorizó a la Oficina de Elecciones del Condado de San Bernardino para que llevara a cabo estas Elecciones Municipales Especiales por medio de boletas por correo.


La Oficina de Elecciones le envió este paquete de la boleta por correo que incluye lo siguiente:

### 1. La Guía de Información para los Votantes, que contiene:

- Carta de la Secretaria del Ayuntamiento, Jamie Anderson
- Declaraciones de los candidatos
  - La declaración de un candidato consiste en una breve descripción de los antecedentes personales del candidato y su preparación, en palabras del mismo candidato.
  - Los candidatos tienen la opción de incluir su declaración de candidato en esta guía, gasto que corre por cuenta del candidato. Algunos candidatos eligen no comprar espacio para una declaración de candidato; por lo tanto, es posible que esta guía no contenga la declaración de todos los candidatos que figuran en su boleta.
- Instrucciones de la boleta para votar por correo
  - Información sobre cómo votar en su boleta
  - Información sobre cómo devolver su boleta
  - Información sobre cómo obtener una boleta de reemplazo
  - Información sobre cómo averiguar si se recibió su boleta

### 2. Boleta Oficial

### 3. Sobre Oficial de Devolución



Estimado votante:

El martes, 5 de marzo de 2013, la Ciudad de Yucca Valley tendrá Elecciones Especiales para llenar una vacante en el Concejo Municipal. Las elecciones se llevarán a cabo como elecciones de boleta por correo. El formato "todo por correo", que se solicitó porque la vacante en el Concejo es el único elemento en la boleta, resultará en un ahorro de aproximadamente \$30,000. Todos los votantes registrados recibirán esta Guía de Información para los Votantes junto con una boleta y un sobre de devolución.

Habrá una caja en el Ayuntamiento en la que usted podrá depositar su boleta sin necesidad de una estampilla, o puede agregarle una y enviarla por correo a la Oficina de Elecciones en San Bernardino.

Hay cuatro candidatos en la boleta. En esta Guía de Información para los Votantes encontrará las declaraciones de los candidatos con una breve descripción de la educación y preparación de los candidatos.

Su voto es importante y un voto puede hacer la diferencia. Por lo tanto, asegúrese de votar por el candidato de su preferencia. El ganador de las elecciones del 5 de marzo de 2013 asumirá su puesto en la primera reunión del Concejo Municipal después de que los resultados sean certificados, y servirá por un periodo corto que termina en diciembre de 2014.

Si tiene alguna pregunta sobre estas elecciones, no dude en comunicarse conmigo al (760) 369-7209, extensión 226.

Atentamente,

*Jamie Anderson*

Jamie Anderson, MMC  
Secretaria del Ayuntamiento



The Town of  
**Yucca Valley**

57090 Twentynine Palms Highway • Yucca Valley, California 92284  
760/369-7207 • FAX 760/369-0626

**NOMBRE: ROBERT (BOB) LEONE**  
**OCUPACIÓN: Oficial Jubilado de Cumplimiento de la Ley**

Mi esposa Betty y yo hemos vivido en Yucca Valley desde hace 25 años, anteriormente trabajé en el Concejo Municipal de Yucca Valley durante 12 años y fui Alcalde por 3 años.

Le pido su voto el 5 de marzo de 2013 para ocupar una vacante en el concejo.

Traeré una vez más un enfoque con sentido común al proceso en la toma de decisiones.

Estoy comprometido a escuchar las preocupaciones y necesidades de los ciudadanos de Yucca Valley.

Necesitamos abordar la crisis del drenaje de nuestra ciudad de manera que ayude específicamente a reducir el costo para los propietarios de bienes.

Estoy comprometido con el futuro crecimiento económico de Yucca Valley. La implementación de un sistema de tratamiento de aguas residuales y de drenaje es primordial para ayudar a las empresas e invitarlas a nuestra maravillosa comunidad. Esto ayudará a incrementar los ingresos públicos para mejorar lo que nuestra ciudad necesita.

La promesa que le hago es escuchar las diversas preocupaciones de los ciudadanos de Yucca Valley.

**NOMBRE: MICHAEL HILDEBRAND**  
**OCUPACIÓN: Propietario de Empresa/Ingeniero Contratista**

Amigos y vecinos de Yucca Valley.

Me gustaría tener la oportunidad de contribuir para hacer de Yucca Valley un hermoso lugar para vivir y formar familias. Quiero marcar una diferencia como su Concejal. He sido afortunado al obtener una pequeña parte del sueño americano. Soy dueño de tres empresas en nuestra ciudad.

Soy Ingeniero Contratista General. Usaré esta experiencia para hacer de la Ciudad de Yucca Valley una ciudad grandiosa. En un momento en el que nuestra nación, nuestro estado y muchas agencias de gobierno locales se están ahogando en deudas y déficits, quiero que nuestra ciudad prospere. Estoy bien preparado para servir. Amo este país y todas las oportunidades que ofrece.

Actualmente trabajo como Comisionado de Planeación. Estoy enérgicamente comprometido con mejorar nuestro ambiente empresarial para beneficiar a toda la ciudad de Yucca Valley. Como conservador fiscal, considero que el gobierno debe ser pequeño, transparente y receptivo con la gente a la que sirve.

Mi familia participa activamente en los programas de Joshua Springs y en nuestros deportes locales; en la construcción del Campo de Béisbol de la Miracle League en el Parque Brehm y trabajó en la junta directiva de Dennis James United Cerebral Palsy.

Le pido su voto respetuosamente.

**NOMBRE: JENNIFER COLLINS**  
**OCUPACIÓN: Propietaria de Pequeña Empresa/Agente de Seguros**

**EDAD: 44**

Mi familia ha vivido aquí desde la década de 1940 y amo y respeto nuestra comunidad. Estoy orgullosa de vivir, trabajar y formar mi familia aquí y de retribuir a nuestra comunidad. Nuestra calidad de vida aquí es grandiosa y quiero ver que esto continúe por muchas generaciones más.

Como concejal, mis años de experiencia en los negocios y papeles de liderazgo me permitirán trabajar hacia la construcción de una ciudad sostenible. La lectura de regulaciones integrales y la capacidad de descifrarlas y entenderlas son tareas que realizo diariamente en mi aseguradora y agencia financiera. Tener esas cualidades me permite investigar y reportar información importante al público.

Quiero escuchar a nuestra comunidad; sus preocupaciones son mis preocupaciones. No soy política de carrera, soy una líder de la comunidad y una fuerte defensora de las empresas. Me siento cómoda tomando posturas firmes en temas delicados. Nuestros ciudadanos y funcionarios electos deben trabajar en conjunto.

Es un honor servir a nuestra ciudad como Presidente de la Cámara de Yucca Valley durante un tercer periodo. Soy Comisionada de la Comisión de Parques y Recreación, miembro local de BNI y antiguo miembro de The Soroptimist y las Organizaciones Rotarias.

[www.JenniferCollins-YV.com](http://www.JenniferCollins-YV.com)



County of San Bernardino  
Community Services Group  
**Elections Office of the  
Registrar of Voters**

777 East Rialto Avenue  
San Bernardino, CA 92415  
Phone (909) 387-8300  
Fax (909) 387-2022  
www.sbcountyelections.com

Michael J. Scarpello  
Registrar of Voters

## Instrucciones de la boleta para votar por correo

### Elecciones municipales especiales de la Ciudad de Yucca Valley

#### 5 de marzo de 2013

#### Cómo votar en su boleta

1. Lea las instrucciones de la boleta.
2. Vote en la boleta.
3. Retire el talón de  $\frac{3}{4}$ " que está en la parte superior de la boleta.
4. Vuelva a doblar la boleta del mismo modo en que la recibió.
5. Meta la boleta en el *Sobre Oficial de Devolución* incluido y séllelo.
6. Lea la Declaración del Votante que está al reverso del *Sobre Oficial de Devolución*.
7. Firme junto a la "X" roja marcada en el *Sobre Oficial de Devolución*.
8. Escriba su dirección de residencia y la fecha debajo de su firma.

#### Cómo devolver su boleta

1. Envíela por correo a:
  - **The San Bernardino County Elections Office**  
777 E Rialto Avenue, San Bernardino CA 92415; O
2. Entréguela en:
  - **The San Bernardino County Elections Office**
    - De lunes a viernes, de 8:00 a.m. a 5:00 p.m.
    - El Día de las Elecciones, de 7:00 a.m. a 8:00 p.m.
  - **Town of Yucca Valley Town Hall**  
57090 29 Palms Highway, Yucca Valley CA
    - Del 11 de febrero al 5 de marzo, de lunes a jueves de 8:00 a.m. a 5:00 p.m.
  - **Town of Yucca Valley Public Library**  
57098 29 Palms Highway, Yucca Valley CA
    - Del 11 de febrero al 5 de marzo, de lunes a miércoles, de 11:00 a.m. a 7:00 p.m., los jueves de 10:00 a.m. a 6:00 p.m. y los sábados de 9:00 a.m. a 5:00 p.m.

Las boletas deben recibirse en la Oficina de Elecciones antes de las 8:00 p.m. del Día de las Elecciones para que puedan ser aceptadas. Las boletas que se reciban después de las 8:00 p.m. serán rechazadas. Las boletas selladas antes de las 8:00 p.m. del Día de las Elecciones, pero que no hayan sido recibidas en la Oficina de Elecciones, serán rechazadas.

#### Cómo obtener una boleta de reemplazo

Envíe un correo a [mailballots@sbcountyelections.com](mailto:mailballots@sbcountyelections.com) o llame al (909) 387-8300 o al (800) 881-VOTE.

#### Cómo averiguar si se recibió su boleta

Visite el sitio web de la Oficina de Elecciones, [www.sbcountyelections.com](http://www.sbcountyelections.com), envíe un correo a [mailballots@sbcountyelections.com](mailto:mailballots@sbcountyelections.com), o llame al (909) 387-8300 o al (800) 881-VOTE.

BOARD OF SUPERVISORS

ROBERT A. LOVINGOOD - First District • JANICE RUTHERFORD - Second District • JAMES RAMOS - Third District • GARY C. OVITT - Fourth District • JOSIE GONZALES - Fifth District  
GREGORY C. DEVEREAUX - Chief Executive Officer